



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____
VEXL#: _____
I-171#: Y Y
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure program can be established.

APPLICANT IN VIETNAM

Last

Middle

First

Current Address: NƠ 33/5 Khóm 2 Phường 1, THỊ XÁ SADEC, TỈNH ĐỒNG THÁP, VIỆT NAM

Date of Birth: AUGUST 12, 1944 Place of Birth: TÂN VINH HÒA - SADEC

Previous Occupation (before 1975) SERGEANT, CLERK, ADJUTANT, MSN.
(Rank & Position)

SADEC - SECOTR 64/509.768

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP

Dates: From MAY 1978 To DECEMBER
Years: 12 Months: 6 Days: 1,990

SPONSOR'S NAME: _____

Name

Address and Telephone Number

NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: JUNE 14-6-1991

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

LEITH BE

(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NONE		

DEPENDENT'S ADDRESS (if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION :

DOCUMENTS ATTACHED

- 1/- 02 PHOTOCOPIES OF BIRTH CERTIFICATE.
- 2/- 02 PHOTOCOPIES OF ID CARD PRE - 1975)
- 3/- 02 PHOTOS 4x6
- 4/- 02 PHOTOCOPIES OF RELEASE CERTIFICATE



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IN#:

NEWL#:

I-171#:

EXIT VISA#:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure program can be established.

APPLICANT IN VIETNAM

LÊ

Last

THỊ

Middle

BÉ

First

Current Address: NO 33/5 Khuân 2 Truong 1. THỊ-XÃ- SADEC tỉnh

Date of Birth: AUGUST 12-8-1944 Place of Birth: Đ. S. THÁP-VIET-NAM. TÂN. VINH-HOA: SADEC

Previous Occupation (before 1975) SERGEANT. CLERK, MSN. 64/509.768.
Rank & Position: SADEC SECTOR

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP

Dates: From MAY 1978 To DECEMBER
Years: 12 Months: 6 Days: 1990

SPONSOR'S NAME:

Name

Address and Telephone Number

NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: JUNE 11. 1991

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

LEITH BE

(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NONE		

DEPENDENT'S ADDRESS (if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION :

DOCUMENTS ATTACHED

- 1/- 02 PHOTOCOPIES OF BIRTH CERTIFICATE.
- 2/- 02 PHOTOCOPIES OF ID CARD PRE - 1975)
- 3/- 02 PHOTOS 4x6
- 4/- 02 PHOTOCOPIES OF RELEASE CERTIFICATE

Ngày 2 tháng 2 1990

Chị Thọ thương mến.

Bè thăm chị dâu xâu xít, vui khỏe, -
nhiều hạnh phúc. Em kính thăm dì,
Sáu, Thôi, Ngọc Tiên nhiều may mắn
như ý.

Em ở trại cải tạo 2.30.D.K. 4 Đor 21.
Đã 11 năm 4 tháng nhỏ chị vui lòng
giúp đỡ em trong hoàn cảnh em biết
lúc Khỏe Khỏe. Bị đa trùng trùng.
tối tháng 12 em mới liệt an.

Em rất trông chờ chị thăm em cho em.
Lê - thi Bè - sinh 1944 Sadek.

Tung Sĩ NQ N - số quân 64/509.768 -
Trưởng ban Cán cuộc Thống Tổng Quân
Tại Khuộc Tiền Khu Sadek.

Nhập ngũ ngày 30-9-68

Giải ngũ ngày 30-9-71.

Cố chức Dân dân tiền bộ.

bị bắt ngày 19-6-78 tại Sadek

Chức vụ chủ tịch hành chánh tại địa
hiện ngụ số nhà 33/5 Trường - Khóm
2 - Sadec - Đồng Tháp -
Mẹ em Lê Thị Mỹ.

Em kính chúc chị và gia quyến
đăng an Khang hành phúc

Em của chị

Lê Thị Bắc

11/10

T 10. Em rất thương và nhớ chị
thật nhiều. Bé em Anh Điền
trường Trung Học Nguyễn Việt Sadec.

NAM-VIỆT

Hồ sơ nhân dân

QUỐC-GIA VIỆT-NAM

TỈNH Đăk Lăk

QUẬN Đăk Lăk

Xã Tân Vĩnh Hòa

BỘ ĐỘI NGƯỜI VIỆT-NAM

BẢN TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH NĂM

Xã Tân Vĩnh Hòa Đăk Lăk TỈNH Đăk Lăk (NAM-VIỆT)

NĂM 1974 SỐ HIỆU 534

Tên họ đứa con nít	<u>Le Thi Bè</u>
Nam hay Nữ	<u>Nữ</u>
Sinh ngày nào	<u>le 12 tháng 10 năm 1974</u>
Sinh tại chỗ nào	<u>Đăk Lăk</u>
Tên họ cha	
Cha làm nghề gì	
Nhà cửa ở đâu	
Tên họ mẹ	<u>Le Thi Hỷ</u>
Mẹ làm nghề gì	<u>làm ruộng</u>
Nhà cửa ở đâu	<u>Tân Vĩnh Hòa</u>
Vợ chánh hay vợ thứ	

MIỀN TÂY-TÂY

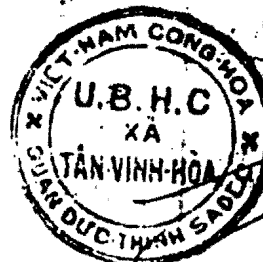
Thư số V.2.67.362/ĐNV/HQ
cấp Bộ/Ngày 3-8-1970

Đã kiểm đúng Bộ đội
Hộ trưởng Bộ tích

Châu

TRÍCH Y BẢN CHÍNH

Lưu giữ theo ngày 19 tháng 10 năm 1974
Ủy Viên Hộ Tích,



Thích Đình Duyên

BỘ NỘI VỤ
Trại Thị Bế

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Số MA GRT

0	0	3	2	7	9	0	1	2	5	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 96c-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thi hành án văn, quyết định tha số 107 HQT ngày 22 tháng 3 năm 1989
của Tòa PT Tòa án nhân dân TP. Hồ Chí Minh.

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Lê Thị Bế

Sinh năm 19 44

Các tên gọi khác

Nơi sinh Đồng Tháp.

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 33/5 Ấp Vĩnh Thuận, Phường 1
khóm 2, Sa Đéc, Đồng Tháp.

Cán tội âm mưu lật đổ chính quyền.

Bị bắt ngày 19/6/78

Án phạt 18 năm.

Theo quyết định, án văn số 107 ngày 22 tháng 3 năm 1979 của TP. H. ND

TC Tại TP: Hồ Chí Minh.

Đã bị tước án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án 5 lần, cộng thành 5 năm 6 tháng

Nay về cư trú tại 33/5 Ấp Vĩnh Thuận, P1, khóm 2, Sa Đéc, Đồng Tháp.

(Phần xét quá trình cải tạo)

Quá trình cải tạo ở trại Thị Bế để cố gắng. Trong lao động.

Học tập và chấp hành nội quy trại có tiến bộ.

Được quyền bầu cử và ứng cử 4 năm sau khi mãn hạn tù.

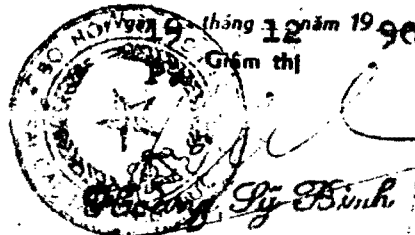
Hiện đi đường về cấp cử từ trại về lên gia đình.

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã: Nơi cư trú.

Trước ngày 23 tháng 12 năm 1990

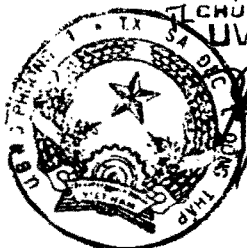
Lưu tại thị Bế
Cấp thị Bế
Đang bị thị Bế
Lập tại thị Bế

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy



SAO Y BẢN CHÍNH
CHƯƠNG I, ngày 14 tháng 01 năm 1991

TM. UBND PHƯỜNG
T. CHỦ TỊCH
UV. VP.



Trần Hữu Tuấn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TỈNH ĐỒNG THÁP
SỞ TÀI CHÍNH
100
KHOA LAI S
KHOA LAI S

BỘ NỘI VỤ
Trại Thủ Đức.
Số 114 GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

0	0	3	2	7	9	0	1	2	5	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thí hành án văn, quyết định tha số 107 HQT ngày 22 tháng 3 năm 1989
của Tòa PT Tòa án nhân dân TP. Hồ Chí Minh.

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Lê Thị Bế

Sinh năm 19 44

Các tên gọi khác

Nơi sinh Đồng Tháp.

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 33/5 ấp Vĩnh Thuận, Phường 1
khóm 2, Sa Đéc, Đồng Tháp.

Cán tội Đã mưu lật đổ chính quyền.

Bị bắt ngày 19/6/78

Án phạt 18 năm.

Theo quyết định, án văn số 107 ngày 22 tháng 3 năm 1979 của T.Á.Đ. TP. Hồ Chí Minh.

Đã bị tống án 5 lần, cộng thành 5 năm 6 tháng

Đã được giảm án 5 lần, cộng thành 5 năm 6 tháng

Nay về cư trú tại 33/5 ấp Vĩnh Thuận, P.1, khóm 2, Sa Đéc, Đồng Tháp.

Nhận xét quá trình cải tạo

Quá trình cải tạo ở trại Bế dễ cố gắng. Trong lao động.
học tập và chấp hành nội quy trại có tiến bộ.

Tư tưởng bạo cử và ứng cử 4 năm sau khi mãn tù.

Hiện tại đang đã cấp cho từ trại về đến gia đình.

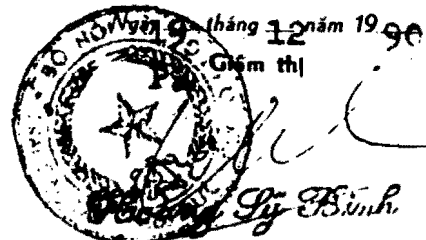
Hương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã: Nơi cư trú.

Trước ngày 23 tháng 12 năm 1990

Lưu tại hồ sơ
Cáo Đề
Danh bạ
Lập tại

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Lê Thị Bế
Ư



Xác nhận RHH
Đến Công an phường I
Hải, đến An Hải Hải
gửi ra trực

PHƯỜNG I, ngày 22 tháng 2 năm 20

TM. CÔNG AN PHƯỜNG
PHƯỜNG CÔNG AN



Nguyễn Văn Hải

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
THẺ CĂN-CƯỚC

Số 02605266



Họ Tên

LÊ-THỊ-BÈ

Ngày, nơi sinh

12-8-1961

Tan-Vĩnh-Hoa, Sà-Đéc

Vô-danh

Mẹ

Lê-thị-Ký

13/4, ấp Vĩnh-Truân, Tan-Vĩnh-Hoa, Sà-Đéc

Dầu vật riêng:

307
Mặt ro.

D

Cao: 1 th 50

Nặng 35 Kg

Chữ ký đương sự:

Chung

Sadec ngày 29.9.1969

TRƯỞNG-TY CẢNH-SÁT QUỐC-GLA

ĐỒ-HU-10H

Chữ ký mặt

Chữ ký trái

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
THẺ CÁN-CƯỚC

Số 02605266



Họ Tên

LÊ-THỊ-BE

Ngày, giờ sinh

12.8.1944

Quê

Tân-Vĩnh-Hoà, Sà-Đéc

Cha

Võ-danh

Mẹ

Lê-thị-Kỷ

13/4, ấp Vĩnh-Trần, Tân-Vĩnh-Hoà, Sà-Đéc

Dấu vết riêng:

307
Mặt ro.

D

Cao: 1 th 50

Nặng 35 Kg

Chữ ký đương sự:

Chung

Sadéc ngày 29.9.1969

TRƯỞNG-TY CẢNH-SÁT QUỐC-GIA

ĐỒ-HỮU-10H



Cam 34 503

2x4 8

27/12



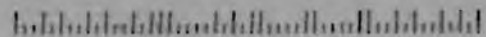
RICHARD H. QUACH

WAIPAHU, HI. 96797



MRS. KHUC, MINH THO
P.O BOX 5435
ARLINGTON VA 22205 - 0635

JUN 2 1 1991



Trại Thủ Đức.

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 001-QT.IG, ban hành theo công văn số 2365 ngày 27 tháng 11 năm 1972

0	0	3	2	7	9	0	1	2	5	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

SHSLD

GIẤY RA TRẠ

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thị hành án văn, quyết định tha số **167 HSPT** ngày **22** tháng **3** năm **1989**
của ~~Tòa PT Tòa án nhân dân TP. Hồ Chí Minh.~~

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh **Lê Thị Bê**

Sinh năm 19 44

Các tên gọi khác:

Nơi sinh ... Đồng Tháp.

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 33/5 Ấp Vĩnh Thuận, Phường 1

khóm 2, Sa đéc, Đồng Tháp.

Can tội ~~âm mưu lật đổ~~ chính quyền.

Bị bắt ngày 19/6/78

Án phạt 18 năm.

Theo quyết định, án văn số 107 ngày 22 tháng 3 năm 1973 của TP. HANOI

~~TO TÀI TRƯ: Hồ Chí Minh.~~

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án 5 lần, cộng thành 5 năm 6 tháng

Nay về cư trú tại 33/5 Ấp Vĩnh Thuận, P1, khóm 2, Sa Hào, tổng thới.

Nhận xét quá trình cải tạo

quá trình cải tạo ở trại ~~Uy~~ Bè đã có công. Thời gian động.

học tập và chấp hành nội quy trại cổ tiến hê.

~~Tức quyền-bau củ và lưm củ 4 năm sau khi mả hăm củ.~~

Hiện-di được đề-cấp mĩ tử trại về đến gia đình.

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã: Nơi cư trú.

Trước ngày 23 tháng 12 năm 1990

PHONG CÔNG AN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TỈNH CÔNG AN
ĐOÀN AN ninh
302-824 Agay 3/6/78

I am very much obliged

Của Lỗ

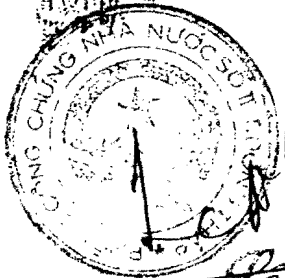
Danh bìn

Lập tại

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Li Hua has
4

Ngày 1 tháng 1 năm 1960
Gồm thị
Phường Mỹ Phước



Le Phức Lai
CÔNG CHỨNG VIÊN

DẤU VÀ CHỮ KÝ

Lưu nhân CMH
A/S Lưu Lê Bi
Đo đến Công an phường
Hải, đến in xuất trình
gửi ra trại
PHƯỜNG T, ngày 22 tháng 12 năm 20

TM. CÔNG AN PHƯỜNG
PHƯỜNG CÔNG AN



Nguyễn Văn Kim

HỘI CỰ TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VN/MASS

THÔNG BÁO

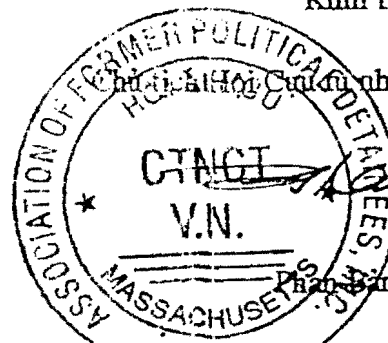
Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị tại Massachusetts, trân trọng thông báo quý đồng hương và anh chị em hội viên Hội chúng tôi vừa mới được tiếp xúc với ông Giám đốc văn phòng của Thượng nghị Sĩ Ed. Kennedy tại Washington D.C. chúng tôi được biết Quốc hội Hoa Kỳ sẽ cứu xét những trường hợp của cựu tù nhân chính trị Việt Nam trước đây bị từ chối không được di định cư tại Mỹ. Nay những trường hợp sau đây được cứu xét để định cư tại Hoa Kỳ :

1. Những cựu tù nhân chính trị đã bị tù trên hai năm (trước đây là trên ba năm)
2. Những cựu tù nhân chính trị (đã bị tù trên hai năm) nay đang ở tại các trại tỵ nạn
3. Những gia đình cựu tù nhân chính trị có cha, mẹ, chồng, vợ đã bị tù trên ba năm nhưng chết sau khi đi tù về
4. Những người cựu tù nhân chính trị (sau năm 1975) đã bị giam tù trên ba năm dù không làm việc cho chính phủ Hoa kỳ hay chính phủ Việt Nam Cộng Hòa trước 1975.

Nay quý vị biết những cựu tù nhân chính trị có những diện như trên, xin vui lòng cho hội chúng tôi biết để lập danh sách gởi lên Quốc hội Hoa Kỳ cứu xét.

Kính thông báo

Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị VN/Mass.



Phạm Đăng Nhân

Ban Chủ tịch

Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị

PO BOX 7813 MARTHA'S LAKE

FALLS CHURCH, VA 22043

U.S.A.

Việt Nam.

Đồng Tháp, ngày 15.06.1997
Đưa xin định cư tại Hoa Kỳ.
Kính gửi.

Bà Khúc Minh Châu.
USA.

Gửi tên bà. thi. Bé sinh
năm 1944 hiện cư ngụ tại số 33/5.
Khóm 2. Phường 1. Sadeo tỉnh Đồng
Tháp.
Gửi trân trọng đề đơn này
kính xin Bà vui lòng cứu xét và
giúp đỡ cho tôi về trường hợp như
sau

Trước năm 1975 tôi là Cựu
Quân Nhân. Quân Lực Việt Nam
Cộng Hòa với cấp bậc Trung Sĩ
Nữ Quân Nhân. chủ Lực Quân.
~~Số quân 64/500768~~
Đơn vị.

Đại đồn Hánh Chánh tiếp vận

Địa Phương Quân. KDC. 6.189

Còn gia nhập vào tổ chức Nhân
quyền để hoạt động chống lại chính
quyền Cộng sản cho đến ngày 19-6-1978
tôi bị bắt. Ngày 31-12-1978 và ngày
01-01-1979 - đưa ra tòa 2 ngày để
xét xử. Kết án - 18 năm tù và tước
quản chế về tội Âm mưu lật đổ chính

quyền.
Đến ngày 25-5-1979 - đưa ra
trại giam Long Thành, tỉnh Đồng Nai
Đến năm 1984, chuyển trại Z-30.D.
K.T. Căn cứ 5 Rừng là Thủ Đức ~~giam~~
giữ năm 1984 đến ngày 19-12-1990
trả tự do.

Đôi lúc nhận được Thông báo
của Hội Cựu Tù Nhân chính trị
Massachusetts. do người bạn gửi về

Đôi lần trong dịp đón mừng Giáng
sinh tôi xin hỏi xin xét và giúp đỡ cho tôi
được đi tỵ nạn tại Hoa Kỳ theo
tình thân. Thông Báo. 10 tình Kém

Trong khi chờ đợi sự cứu rỗi
và giúp đỡ của bà.

Xin nhận nơi đây lòng + hành
thật và biết ơn của tôi.

Kính chào

~~Chị~~

Hồ. Thị Bè.

Hồ sơ định Kê.

~~Khai sinh~~

Giấy chứng Minh Nhân dân

Hai ảnh

Hồ Khẩu

Giấy ra trại

Thống Bào.

LỜI DẶN

- Sổ này do Bộ Nội Vụ ban hành, không cơ quan đơn vị nào được tự tiện sửa đổi mẫu số.
- Mỗi hộ gia đình lập hai sổ: Một sổ để chủ hộ giữ, một sổ lưu tại cơ quan đăng ký số tại.
- Cấm tẩy xóa sửa chữa. Người cơ quan đăng ký hộ khẩu, không ai được tự ghi nội dung sự việc đăng ký vào sổ.
- Nếu cả hộ gia đình chuyển đến nông thôn những người không lập sổ hộ khẩu gia đình hoặc đến tỉnh, thành phố, đặc khu khác thì công an cấp giấy chứng nhận chuyển đi thu lại sổ.
- Mất sổ phải báo ngay cho công an phường, xã, thị trấn sở tại.
- Cấm mua, bán hoặc cho mượn sổ.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TỈNH, THÀNH PHỐ ĐẶC KHU

ĐÔNG THẬP

SỔ HỘ KHẨU GIA ĐÌNH

Họ và tên chủ hộ TRẦN THỊ KIỆT

Số nhà 58/5 Ngõ (hẻm) 5

Đường phố, xóm, ấp, bản K. 22A

Phường, xã, thị trấn S. Vĩnh 1

Quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc h

thị xã Lạc Đức

Quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc h

Chú h: LE HUU

86 1607 151

Quan hệ với chủ hộ		1	2
Nội dung		chủ hộ	con
1. Họ và tên		Le HUU	Le HUU
Tên thường gọi			
2. Ngày tháng năm sinh		1920	1940
3. Nơi sinh		Tân Vĩnh Hòa	Cố Lành
4. Nam hay nữ		nam	nam
5. Nguyên quán		Độc	Độc
6. Dân tộc		Việt	Việt
7. Tôn giáo			
8. Số giấy CMND		340032295	340032289
9. Nghề nghiệp và nơi làm việc			chủ hộ
10. Chuyển đến :			
— Ở đâu đến			
— Ngày đến			
11. Chuyển đi :			
— Đi đâu			
— Ngày đi			
Cơ quan ĐKKH	Ngày tháng năm đăng ký Trưởng Công an quận huyện ký tên - đóng dấu (ghi rõ họ tên cấp bậc)		

TRUNG TUNG CONG AN, TX. 30
Haupt

THIỆU TÀI: *Nguyễn Văn Tấn*

55 13.

PHONG CÁN: PHONG CÁN AN NINH
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
CHỖ ĐÓNG CHỮ: SỞ AN NINH THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
Số 20823, ngày 3/6/77

ĐÃ THU LỆ PHÍ

Lê Phước Lai
CÔNG CHỨNG VIÊN



Ma
Le Phuc Loi
CÔNG CHỨNG VIÊN

20/20

3/6/97



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **340032569**

Họ tên **LÊ-THỊ-BÉ.**



Sinh ngày **12-08-1944**

Nguyên quán **Vĩnh-Phước,**

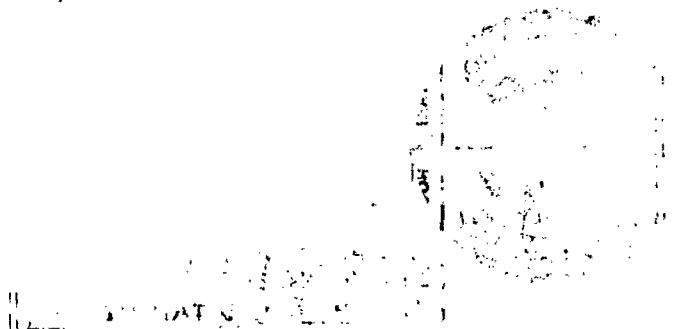
Sa-Đéc, Đồng-Tháp.

Nơi thường trú **33/5-V-Thuận,**

V-Phước, Sa-Đéc, Đ-Tháp.

ĐÃ THANH LÊ PHÚ

Dân tộc: Kinh		Tôn giáo: Không	
	NGÓN TRỎ TRÁI	DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH	
		Sọc thẳng D: 1,8cm, C: 2,3cm trên và trước mep phải.	
	NGÓN TRỎ PHẢI	ĐT Ngày 22 tháng 03 năm 1978 PHÓ TRƯỞNG TY CÔNG AN PHỐ HUỖNG 4Y  P. <i>Van</i> → CÔNG AN TỈNH TÂN UÍ	



NAM-VIỆT

QUỐC - GIA VIỆT - NAM

TỈNH SaDEC
QUẬN Đức Thành
XÃ Cần Vĩnh Hòa

BỘ ĐỜI NGƯỜI VIỆT-NAM

BẢN TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH NĂM

XÃ Cần Vĩnh Hòa SaDEC TỈNH Vĩnh Long (NAM-VIỆT)

NĂM 1944 SỐ HIỆU 534

Tên họ đứa con nít	<u>Lê Thị Bưởi</u>
Nam hay Nữ	<u>Nữ</u>
Sinh ngày nào	<u>19 tháng 10 năm 1944</u>
Sinh tại chỗ nào	<u>Abatemi</u>
Tên họ cha	-
Cha làm nghề gì	-
Nhà cửa ở đâu	-
Tên họ mẹ	<u>Lê Thị Kỳ</u>
Mẹ làm nghề gì	<u>Làm ruộng</u>
Nhà cửa ở đâu	<u>Cần Vĩnh Hòa</u>
Vợ chánh hay vợ thứ	-

MIỄN THỊ-THỰC

Tham chiếu V.I. số 4385/ENV/HC/23
của Bộ Nội-Vụ ngày 3-8-1970

Đã kiểm đúng Hộ tịch
Ủy Viên Hộ tịch

[Signature]

TRÍCH Y BẢN CHÍNH

Lên sổ ngày 19 tháng 10 năm 1971
Ủy Viên Hộ tịch,



[Signature]

(LÊ THỊ BÈ)

- Trưng di nữ quan nhân trước 75.
- Sau 1975, tham gia tổ chức chống Cộng,
bị tù > 5 năm.
- Xin đi định cư Mỹ (+ Copy thông báo
của Hội cựu TQ Massachusetts.)